

Сохранение отведенного больничного места в государственной больнице на время участия в судебном процессе

Май 2014, Выпуск #CM43.07

Совершеннолетние заключенные, находящиеся на принудительном лечении в государственной больнице, часто желают лично присутствовать на судебных разбирательствах по их делу, но к сожалению рискуют потерять отведенное им больничное место по возвращении в больницу после слушаний. По возвращении в государственную больницу, человеку может быть предоставлено новое больничное место другом корпусе. Это может повлечь за собой изменения в планах лечения в период, пока пациент знакомится с медицинским персоналом, обстановкой в корпусе и новыми соседями по палате. В государственной больнице лечащие врачи и медперсонал распределены по корпусам больницы, поэтому при переводе в другой корпус меняется команда лечащих врачей и медперсонала. Лечащие врачи и медперсонал помогут разработать план лечения, скорей всего содержащий программы лечения. Новая команда лечащих врачей и медперсонала может принять, но может и не принять предыдущий план лечения, что может вызвать беспокойство в отношении непрерывности ухода.

«Непрерывность ухода» это упорядоченное и непрерывное продвижение пациентов среди разнообразных элементов системы здравоохранения, включая непрерывный и систематический уход и лечение и контакт с медперсоналом. «Непрерывность ухода» также подразумевает, что уход и

лечение предоставляются одним и тем же медперсоналом.¹ Согласно некоторым исследованиям, непрерывность ухода связана с положительными результатами лечения для пациентов, такими как улучшение психического здоровья, функционирования, качества жизни и регулярным приемом лекарств.² Лица, находящиеся на принудительном лечении, желают знать не имеется ли альтернативы личному присутствию на судебном разбирательстве с целью сохранения отведенного им больничного места. Рассматривались варианты использования различных технологий, таких как видео или телефон, но эти методы присутствия могут быть противоречивыми и подвергать сомнению соблюдение надлежащих правовых процедур.

Целью этого бюллетеня вопросов и ответов является информирование заинтересованных лиц о сложности данной проблемы.

1. Я нахожусь на лечении в государственной больнице. Что может случиться с отведенным мне больничным местом если я буду лично участвовать в судебном разбирательстве?

Ответ: Отведенное вам больничное место может быть отдано другому лицу или сохранено за вами только на определенный период времени, и если вы не вернетесь к назначенному времени, вам может быть выделено другое место.

¹Crawford, M.J., de Jonge, E, Freeman, G. K., Weaver, T. (2004). Предоставление непрерывного ухода людям с тяжелыми психическими расстройствами (Providing continuity of care for people with severe mental illness.) *Social Psychiatry and Psychiatric Epidemiology*, 39(4), 265-272. Рег. номер электр. док-та (doi): 10.1007/s00127-004-0732-x. Статья обсуждает предоставление психиатрических услуг в сообществе.

²Joyce, A.S., Adair, C.E., Wild, T.C., McDougall, G.M., Gordon, A., Costigan, N., Rasmussen, G..(2010). Непрерывность ухода: Признание самоотчета как средства оценки восприятия клиентом предоставления психиатрических услуг (Continuity of care: Validation of a self-report measure to assess client perceptions of mental health service delivery.) *Community Mental Health Journal*, 46, 192-208. Рег. номер электр. док-та 10.1007/s10597-009-9215-6.

2. Что представляет из себя процесс выделения другого больничного места?

Ответ: Это может означать перевод в другой корпус с сохранением вашего плана лечения но с новым лечащим персоналом и новыми соседями по палате.

3. Почему мое место не сохраняется за мной до моего возвращения в больницу?

Ответ: Это может случиться по нескольким причинам. Больница может следовать определенным правилам или директивам, большинство из которых диктуется ограниченным количеством больничных мест. Помимо этого, может иметься очередь на помещение в государственную больницу. Например, больничные места могут быть предоставлены только лицам неспособным участвовать в судебном процессе и которые должны находиться на принудительном лечении по решению суда. Если этих людей не поместить в больницу как можно скорее, они вынуждены будут ждать своей очереди в тюрьме.

4. Может ли смена места, врачей и медперсонала негативно отразиться на процессе моего лечения?

Ответ: Это может негативно сказаться на процессе лечения поскольку при смене больничного места и медперсонала будет нарушена или прервана непрерывность ухода. Возникнет необходимость налаживания новых отношений с медперсоналом, при этом возможны дополнения и изменения в плане лечения. Существуют результаты клинических исследований, подтверждающие лечебную важность взаимоотношений со всем междисциплинарным медперсоналом, который может восприниматься как единая команда.³ Соответственно, в некоторых случаях, при смене

³Ricardo Pulido (2011). Клинические лечебные отношения в лечении больных с тяжелыми формами психических расстройств при участии специалистов разного профиля, Психиатрические расстройства – прогрессивные методы лечения применяемые в разных странах (Institutional Therapeutic Alliance in Multi-Professional Treatments with Severely Disturbed Patients, Psychiatric Disorders - Worldwide Advances). Dr. Toru Uehara (Ed.), ISBN: 978-953-307-833-5, InTech, находится по ссылке: <http://www.intechopen.com/books/psychiatric-disorders->

лечащей команды врачей и медперсонала, новые взаимоотношения могут быть налажены только спустя какое-то время.

Вы должны будете предоставить доказательство того, каким образом повлияла на вас смена больничного места.

5. Могу ли я подождать в тюрьме до тех пор пока не освободится больничное место хотя бы в моем корпусе?

Ответ: Маловероятно. Главной задачей тюрьмы является размещение людей, которые должны находиться под стражей. Кроме этого, в тюрьме может отсутствовать надлежащий медицинский персонал, чтобы обеспечить необходимый вам уход и лечение.

6. Будет ли иметь юридическую силу тот факт, что я хочу присутствовать в суде, но не хотел бы из-за этого потерять что-то существенное для меня, например мое больничное место и уже налаженные взаимоотношения с медперсоналом, а также прерывать мое лечение?

Ответ: Надлежащие правовые процедуры подразумевают, что индивидуум имеет право на полный и справедливый судебный процесс. Это означает, что при наличии угрозы для жизни, свободы или имущества судебные процедуры должны быть организованы таким образом, чтобы снизить риск для индивидуума. Решение о применении права на надлежащие правовые процедуры принимается на индивидуальной основе. Надлежащие правовые процедуры применяются не в каждом судебном разбирательстве, особенно в случаях, когда справедливость судебного процесса не является проблемой. Если индивидуум имеет право на надлежащие правовые процедуры и воспользовался правом личного присутствия в суде, в этом случае можно аргументировать, что использование права личного присутствия в суде не должно вести к потере больничного места.

[worldwideadvances/institutional-therapeutic-alliance-in-multi-professional-treatments-with-severely-disturbed-patients](http://worldwideadvances.com/institutional-therapeutic-alliance-in-multi-professional-treatments-with-severely-disturbed-patients)

7. Существует ли приемлемая замена личному присутствию в суде с использованием технологий?

Ответ: Это зависит от вида судебного процесса и от того, разрешает ли суд использование технологий, заменяющих личное присутствие. Решение принимается на индивидуальной основе. Некоторые суды Калифорнии используют технологию CourtCall⁴, которая позволяет заменить личное участие в судебном процессе. CourtCall применяется при рутинных судебных процедурах, которые не включают в себя лишение права на надлежащие правовые процедуры. CourtCall не применяется при решении сложных вопросов или в длительных судебных процессах. Как правило, беспокойство судей вызывает правомочность решения, принятого в процессе, в котором подзащитный принимал участие при помощи технологий. Это означает, что во избежание апелляции судьи будут рассматривать сложность судебного процесса и риски. При принятии решения об использовании технологий, позволяющих заменить личное присутствие на судебном процессе, клиент и его адвокат должны обсудить преимущества и недостатки.

8. Что мне делать, если мне сказали, что мое больничное место было отдано другому человеку из-за задержки при перевозке меня из тюрьмы в больницу?

Ответ: Если перевозка осуществляется полицейским управлением (Sherriff's department) или другими правоохранительными органами, свяжитесь с вашим защитником для получения своевременного приказа суда на перевозку вас обратно в больницу. Если же перевозка осуществляется частной компанией заключившей контракт с Управлением больниц штата, свяжитесь с правозащитником, который сможет подтолкнуть Управление к заключению дополнительных контрактов на перевозку.

9. Как я могу защитить свои права?

Ответ: Подайте административную жалобу, свяжитесь с вашим адвокатом и/или правозащитником. Ведите подробные записи или дневник того, что случилось. Соберите любые документы, которые относятся к потере вами отведенного вам больничного места, и опишите, какой вред был нанесен вам в связи с переводом в другой корпус.

⁴<http://www.courtcall.com/ccallp/main?c=CCHOME>

Мы хотим узнать ваше мнение! После прочтения данного информационного бюллетеня, пожалуйста, заполните эту короткую анкету и предоставьте нам Ваши отзывы и предложения.

Английская версия: <http://fs12.formsite.com/disabilityrightsca/form54/index.html>

Испанская версия: <http://fs12.formsite.com/disabilityrightsca/form55/index.html>

Агентство Disability Rights California получает финансирование из различных источников. Полный список спонсоров размещен на сайте <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>.

Управление психиатрической помощи штата Калифорния (CaMHSA, California Mental Health Services Authority) — объединение окружных правительств, работа которого направлена на улучшение результатов оказания психиатрической помощи отдельным лицам, семьям и сообществам. Программы Профилактики и Раннего вмешательства, проводящиеся CaMHSA, финансируются окружными правительствами в рамках принятого голосованием Закона о психиатрической помощи (Предложение 63) (Mental Health Services Act [Prop 63]). Предложение 63 определяет источники финансирования и организационно-правовую основу, необходимые для предоставления психиатрической помощи всем нуждающимся в ней жителям Калифорнии, принадлежащим к разным сообществам.



WELLNESS • RECOVERY • RESILIENCE

